

## Centro de Assistência à Infância KOSODATE SHIEN CENTER "AIKKO"

O "AIRANDO" do Centro de Assistência à Infância é um local onde as crianças de idade até entrar na escola primária podem vir brincar com seus pais ou responsáveis que moram ou trabalham na cidade de Aisho. Localiza-se no 1º andar do Centro de Saúde de Hatasho.

♥ ♥ ♥ Tem intérprete em português toda terça feira ♥ ♥ ♥

### Programação do mês 5 (maio) 子育て支援センターだより あいっ子 5月

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab	
				1	2	3	
				<b>AIRANDO</b>		Fechado	
				ORIGAMI 11:30~ Vamos brincar de ORIGAMI			
4	5	6	7	8	9	10	
Fe- cha- do	Fechado	Fechado	<b>AIRANDO</b>			HOTTO TIME 10:00~11:00 Tem nutricionista, enfermeira de saúde Tema: Educação Alimentar	Pré-MAMA KYOSHITSU 10:00~12:00 Curso para mães e pais que estão esperando filho (reservar tel:42-4887)
			11	12	13	14	15
Fe- cha- do	<b>AIRANDO</b>						Fechado
		Brincadeira da época 10:00~11:30 Vamos brincar com massa de farinha de trigo (reservar)	WAKU-WAKU CLUB 10:00~11:00 Somente inscritos	Mini curso de saúde 11:30~ Informações sobre a saúde da época (pode medir e pesar)			
18	19	20	21	22	23	24	
Fe- cha- do	<b>AIRANDO</b>						Aberto
		KIRA-KIRA BIRTH- DAY 9:30~11:30 Aniversário de 1 ano (nasc. no mês 6 de 2013) (Favor avisar se vai ou não vai participar)	AI-AI CLUB 10:00~11:00 Somente inscritos	HAPPY MEMORIAL 11:00~ Ani- versário. de 2,3 e 4 anos de idade (nasc. no mês 5)	AKACHAN HIROBA 10:00~11:30 Espaço para bebês de até 1 ano e suas mães Poderá pesar, medir!		
25	26	27	28	29	30	31	
Fe- cha- do	<b>AIRANDO</b>						Fechado
	Petit Land 10:00~11:00 Local: Abiko Kasseika Center		YOCHI-YOCHI CLUB 10:00~11:00 Somente inscritos				

◆Informações e inscrições◆  
KOSODATE SHIEN CENTER  
AIKKO  
Tel: 37-8058 Fax:37-8950

~Inscrições das atividade  
do Centro de Assis-  
tência à Infância~  
●KIRA-KIRA BIRTHDAY...  
Até 17:00 do 19/05  
●Brincadeira da época ...  
Até às 17:00 do 12/05

~Inscrições das atividades do  
Centro de Saúde~  
●Pré-MAMA KYOSHITSU  
Até às 17:00 do 08/05  
Inscrições através do telefone  
(42-4887) ou diretamente no balcão.

■□■Evento diário■□■  
Realiza-se seguintes atividades  
a partir das 11:20  
(poderá surgir alteração)  
Seg...Ginástica & Estorinhas  
Ter...Ginástica & Brincadeiras  
Qua...Ginástica &  
Hora de livros ilustrados  
Qui...Ginástica & Hora de cantar  
Sex...Ginástica & Brincadeiras  
\* Estamos realizando PIKA-  
PIKA TIME uma vez por semana  
também.

※Estamos realizando "AIRANDO" (Salão  
de brincar de segunda a sexta e no 2º e 4º  
sábado do mês das 10:00~16:30. Venham  
brincar no horário conveniente!

## HOTTO TIME

♥ A nutricionista, a enfermeira de saúde e professoras  
estão te esperando! Pessoas com preocupações sobre a  
criação de filhos, pessoas que gostariam de passar um  
momento tranquilo, que tal conversarmos tomando  
chá!!♥

Data: Dia 9 de maio (sex) 10:00~11:00

Local: Centro de Assistência à Infância AIKKO 2o. andar

Tema: "Educação alimentar ...Sobre o lanche"

## Brincadeira da época

☆☆☆Vamos brincar com massinha de  
farinha de trigo ☆☆☆

Data: Dia 13 de maio (ter) 10:00~11:30

Local: Centro de Assistência à Infância AIKKO  
2o. andar

Vagas: 20 pessoas Taxa: 50 ienes/criança

Trazer: Uma vasilha grande de uso de cozinha,  
forminhas de massinha(se tiver)

※Venha com roupa que pode sujar!!

Inscrição...A partir das 9:00 do 28/04 (qua)



### KIRA-KIRA BIRTHDAY 21/01

♪ Amiguinhos que nasceram no mês 2

"Feliz Aniversário de 1 aninho" ♪

Este mês será para amiguinhos que nasceram no mês 6 de 2013. Quando chegar o convitinho, favor nos avisar se vai ou não vai participar. Estamos esperando a vossa participação!

### \* PETIT LAND \*

!! Vamos brincar com assistentes sociais !!

Data: Dia 26 de maio (seg) 10:00~11:00

Local: Centro ABIKO KASSEIKA CENTER

★ É um espaço de brincar itinerante. Venham  
brincar!